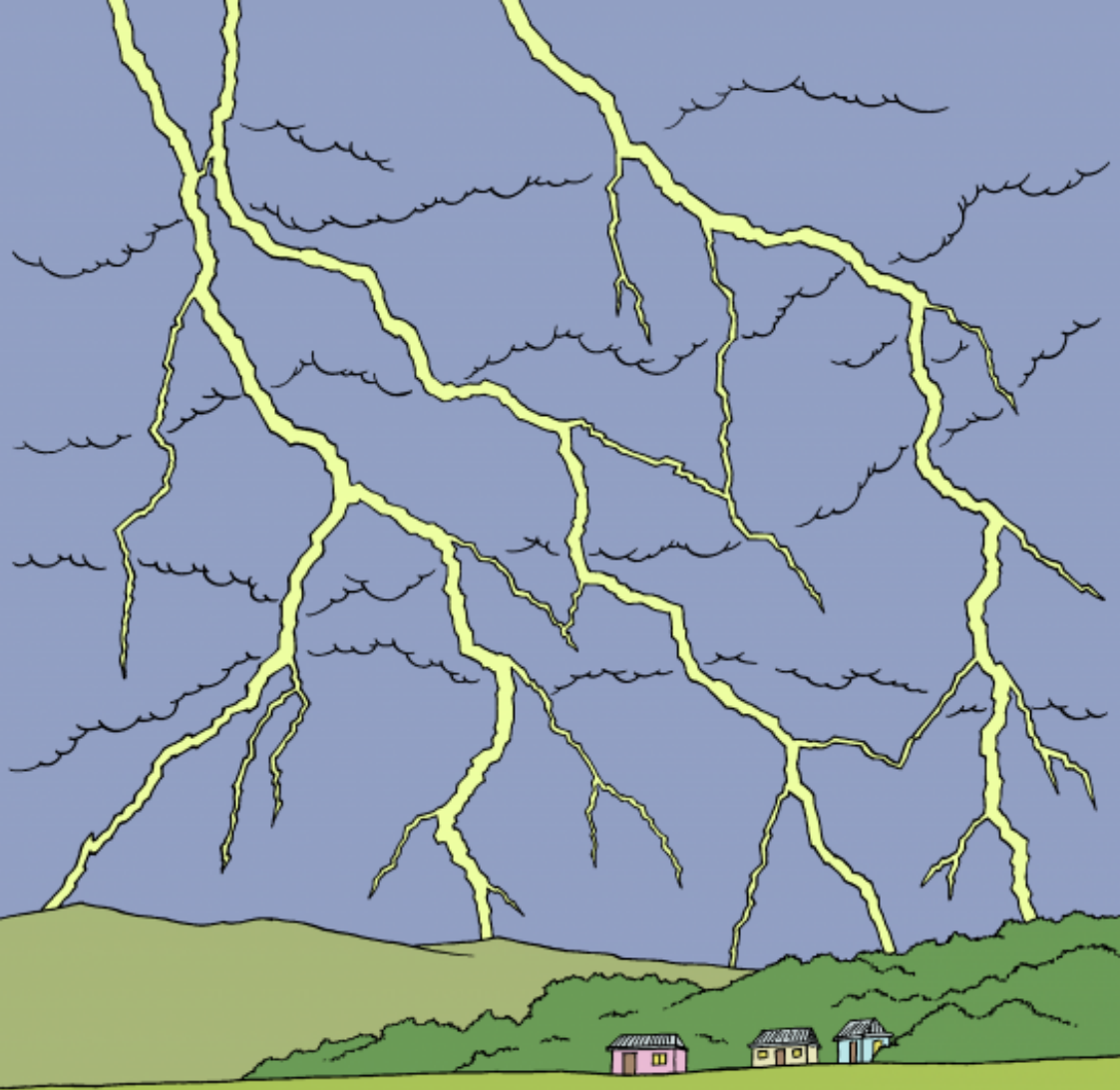




Babe naMake Malatji

Kanane Dina Nkoana

Jesse Breytenbach





Kadzeni, bekunenzawo lencane esifundzeni saseLimpopo lebeyibitwa ngekutsi yiGa-Molapo, ngaphansi kwenkhosi Sello Kekana.

Bekuyindzawo lencane kakhulu kangangekutsi bonkhe bantfu bebatana kulenzawo. Tindlu tabo betakhiwe ngetjani nangeludzaka.



Babe naMake Malatji bebahlala kulendzawo.

Onkhe malanga, Babe Malatji bekatfota
tinkhuni, kantsi Make Malatji bekakha emanti
emfuleni.

Onkhe malanga, bebaba nekuhilitisana
ngemisebenti yabo.



“Sengikhatsele ngulokutfota,” kusho Babe Malatji.

“Ohho, nami sengikhatsele ngulokuyokha emanti,” kusho Make Malatji.

“Ngeke ngisaphindze ngiye kuyotfota!” kutsetsa Babe Malatji. Walahla tinkhuni phansi wase uphumela ngaphandle kwendlu.



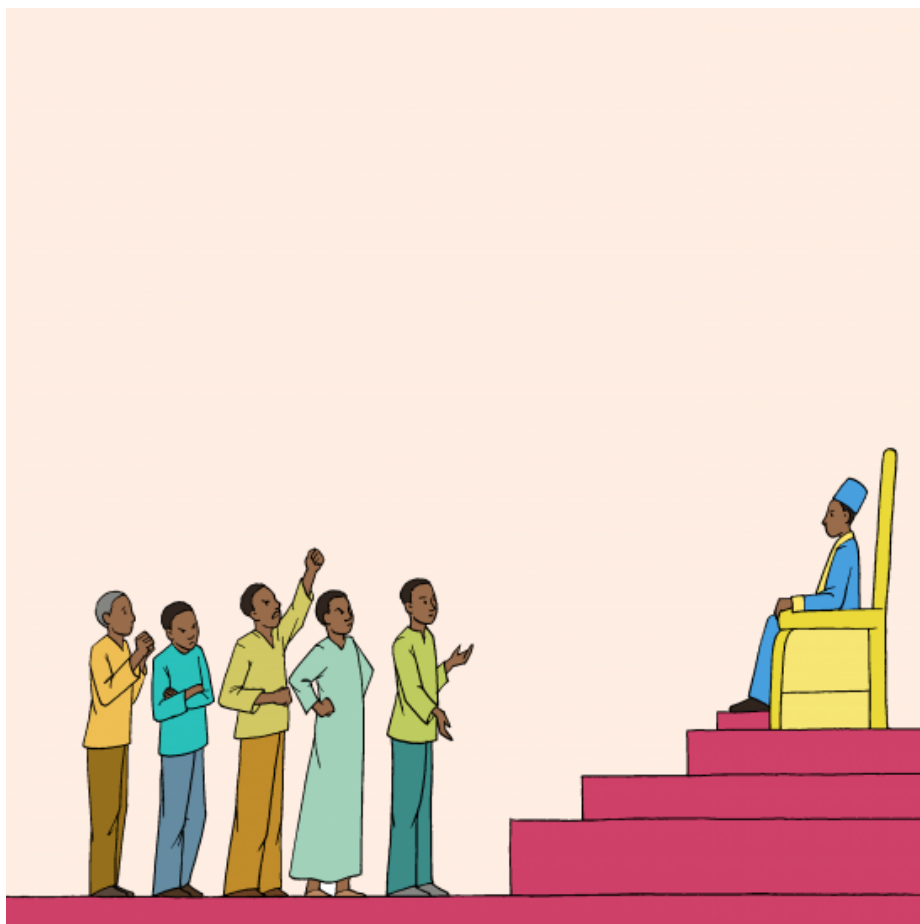
Kusenjalo, kwavela umlilo endzaweni, lowashiya imindeni leminyenti ingenawo emakhaya.

Umlilo wacala endlini yakaMalatji wase uchubekela nakuletinye tindlu.



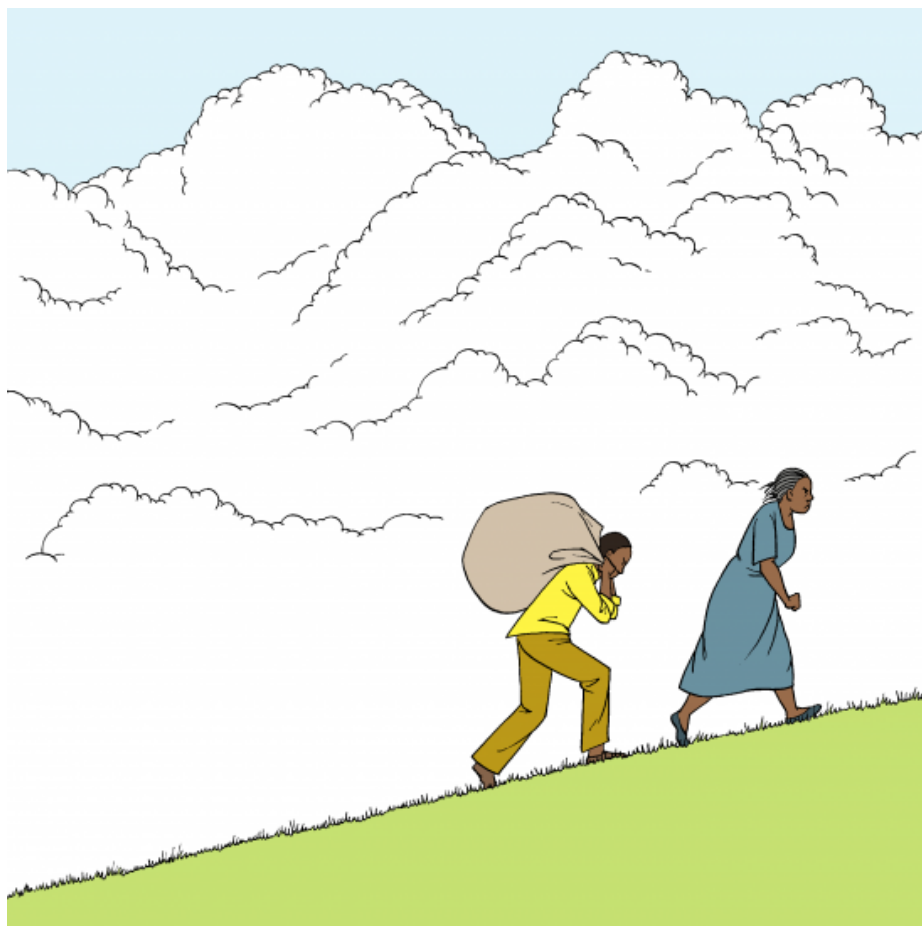
Make Malatji waphatseka kabi kakhulu.
Wamemeta indvodza yakhe ayicela kutsi ibuye.

“Buya utewungisita ngekwakha indlu lensha!”
akhala. Ngesikhatsi asabuya Babe Malatji
bekasatfobile.



Takhamiti tasendzaweni yaseGa-Molapo
tancuma kuya enkhosini.

Tafike tayitjela konkhe lokwentekile endzaweni.
Tafaka sikhalo ngaBabe naMake Malatji.



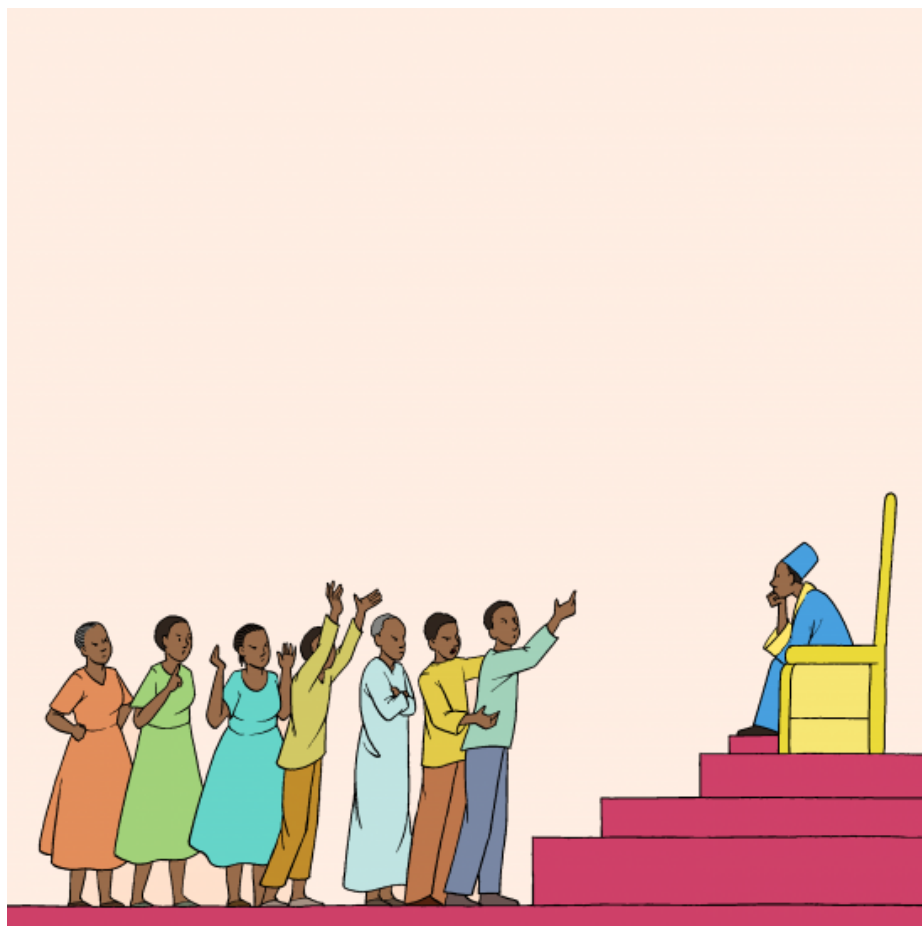
BakaMalatji batfukutsela kakhulu ngesikhatsi beva ngetikhalo.

Babutsa tintfo tabo lebetisele base bayahamba endzaweni.



Kusenjalo, kwavela lomunye umlilo ehlatsini lowahamba wate wayofika emakhaya.

Umlilo washisa tindlu tasendzaweni, washiya bantfu labanyenti emmangweni bete emakhaya.



Takhamiti taphindze tayobona inkhosi.

“Asinako kudla, emanti futsi kute nalapho sitohlala khona,” kukhala bantfu.

“Ngaso sonkhe sikhatsi nangabe Babe naMake Malatji baba nekuhilitisana kuba nemlilo!” kukhala takhamiti.



Nyalo, inkhosi Sello Kekana walalela tikhalo tebantfu.

Wacosha Babe naMake Malatji endzaweni yaseGa-Molapo. Wabacosha esifundzeni saseLimpopo.

Ngiyatibuta kutsi bayaphi ngalokulandzelako bakaMalatji?



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

*The Ulwazi Lwethu readers and storybooks have
been quality assured and approved by DBE.*

Your attribution should include the following:

Title: Babe naMake Malatji

Author/s: Kanane Dina Nkoana

Translator/s: Mduduzi Benjie Shongwe

Illustrator/s: Jesse Breytenbach

Assurer/s: Simangele Khoza

Language: Siswati



© Zenex Foundation - Saide 2025 (Updated Edition)

CC BY includes the following elements:

BY  – Credit must be given to the creator

